

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	SCHILTER	ST 11000	CH 4729 24
Constructeur	SCHILTER AG., Maschinenfabrik, 6370 Stans / NW		
Identification	"ST 11000" auf Hersteller-Plakette		
Plaquette constr.	à gauche, dans la cabine, près du marchepied		
N° du châssis	à l'avant, sur bloc c.v., sous le siège du conducteur		
Ident. du moteur	"D 226 - 6" à gauche, latéralement sur le bloc, plaquette rivée		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	ST 11000

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée *
Nombre de vitesses	2 x 6 Entraînement toutes roues **
Frein de service	mécanique, à expansion interne, sur les arbres d'entraînement resp. les roues AR
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage resp. les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

Moteur	M W M	Type	D 226 - 6
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	6
Refroidis.	105	Course	120
Alésage	6231	CV-impôt	31,73
Cylindrée	110 DIN	à l/min	2300
Puissance en CV			
Bruit	84 dB/A	à l/min	2400
Silencieux	1 = 660 x Ø 120 mm	(cheminée)	
Mesure des gaz	Bacharach = 4		
Déperçantage	-		

Carrosserie	tracteur avec cabine fixe (ouverte à l'arrière)			
Nombre de portes	1 à gauche	Indic. vit.	-	
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	à gauche + à droite	
Cale	1 = 400x200x240 mm	Attelage	à broche	
Antivol	-			
Nombre de places	1	av	1	centre ar
Dimensions	int.	ext.		
Longueur		4100	Empattements	2540
Largeur		2140		
Hauteur		2430	Voie	av 1750 ar
Porte à faux	lat.		Voies	av ar
	av	570		1660 1810
	ar	990	Braquage	g 11700 d 11500
Distance volant - vers l'avant du véhicule				2200

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1460	2140	3600
Charge utile	-	-	-
Poids total	1460	2140	3600
Garantie fabr.	2206	3494	5700
Dimens. pneus	12,5 - 24	18,4/15-34 AS	(Variantes
Ply / bar	6 / 1,75	6 / 1,1	voir
Charge	3550	4500	remarques)
pour V max	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			27 km/h
Vitesse maximale testée			25 *** km/h

Équipement §)

Feux de route	M	(E)				
Feux de croisement	M	(E)				
Feux de position	A	(E)	dans M			
Feux rouges	R-S1	(E)				
Feux stop	R-S1	(E)				
Clignoteurs	av 1	(E)		ar 2a	(E)	
Catadioptres	av			ar 2 + 2/ I	(E)	
Feux de gabarit	av A	(E)		ar		
Feux complément.						
Eclairage plaque						
Essuie-glace			1 balais			avec/sans lave-glace
Avertisseurs			BOSCH CH 5 0301 07			ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation.

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	SCHILTER	ST 11000	
Homologation N°	CH	4729 24	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	1
Poids à vide	3600	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	31,73
Poids total		Cylindrée	6231

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec inverseur et boîte complémentaire route / terrain.
- **) Entretien : sur toutes roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage des différentiels AV + AR.
- ***) Vitesse maximale : 26,6 km/h à 2400 t/min au moteur resp. 640/1145 t/min à la prise de force.
- Plombage : 1 plomb sur couvercle du radiateur.

Remarque : pour les véhicules avec cabine fermée, un dévigneur est exigé.

§) La hauteur des clignoteurs est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur le couvercle du régulateur.

Lieu et date de l'homologation
Stans, 01.12.75 / 15.03.76